

THƯ MỪNG LỄ GIÁNG SINH
của Đại Giám mục Singapore và Đông Nam Á
SERGIY

gửi đến các vị giáo phẩm kính mến nhất,
các linh mục, tu sĩ và toàn thể đoàn chiên Chính Thống
của Tòa Thượng Phụ Đại Diện khu vực Đông Nam Á

Các thượng mục tử kính mến nhất, các cha khả kính,
các anh chị em thương mến,

Với tất cả trái tim mình, tôi gửi lời chào mừng đến các bạn trong ngày Lễ Giáng Sinh Chúa Ki-tô hân hoan và cứu độ !

Kỷ niệm sự kiện kỳ diệu thể hiện sự đầy đủ của tình yêu và lòng thương xót vô biên của Thiên Chúa, Giáo Hội Thánh làm chứng rằng sự Giáng Sinh của Chúa Ki-tô đã *roi sáng cho thế gian bằng Ánh sáng của tri thức* (thánh ca Troparion trong buổi lễ) – tri thức chân thật về Đấng Tạo Hóa. Chúng ta thật may mắn, vì mỗi người trong chúng ta đã được chiếu rọi bởi những tia sáng thiên đàng không phai mờ này.

Nhưng hãy nhìn xung quanh: *thế giới* mà theo Thánh Kinh *phục dưới quyền ma-qui* (1 Ga. 5:19) hiện đang thực sự chìm đắm trong nó. Thấy được điều này, chúng ta không nên thờ ơ, nữa là tuyệt vọng. Nghĩa vụ của chúng ta với tư cách là các Ki-tô Hữu Chính Thống là làm những gì có thể để tạo điều kiện cho sự chiến thắng của cái thiện và ánh sáng trước cái xấu xa và bóng tối. Vậy chúng ta có thể làm gì? Trước tiên, chúng ta cần nhớ rằng *Vì chúng ta đánh trận, chẳng phải cùng thịt và huyết, mà là cùng chủ-quyền, cùng thế-lực, cùng vua-chúa của thế-gian mờ-tối này, cùng các thần dữ ở các miền trên trời vậy.* (Êph. 6:12). Chúng ta cần nhận thức rõ rằng quỷ dữ – kẻ thù truyền kiếp từ ban đầu của nhân loại, kẻ đã bị Thiên Chúa ném xuống từ thiên đàng – luôn luôn phòng bị và đang chiến tranh.

Thật đáng tiếc, nhiều người bị cuốn vào công việc hủy diệt của hắn. Thế nhưng chúng ta, những người trung tín có Đấng Phù trợ và Bảo vệ hùng mạnh và bất bại, có khả năng và phải đứng vững trước cuộc chiến này bằng những lao động tinh thần sâu sắc nhằm xây dựng hòa bình và điều thiện trên trái đất – bắt đầu từ chính bản thân chúng ta, gia đình chúng ta, và láng giềng của chúng ta. Mỗi người trong chúng ta được kêu gọi chống lại tội lỗi bằng đức hạnh, và cuộc sống vô thần bằng lời cầu nguyện, sự ăn năn, cải thiện và những việc làm bác ái mà Chúa chúng ta là Chúa Giê-su Ki-tô đã giao phó cho chúng ta.

Càng nhiều điều thiện có mặt trên thế giới, càng ít chỗ cho cái ác bởi vì, theo các vị Thánh Giáo phụ, cái ác không tồn tại một mình, mà chỉ xuất hiện khi điều tốt bắt đầu suy giảm – cũng như bóng tối, không có nguồn gốc riêng của nó, lan tỏa khi ánh sáng nhạt dần. Vì vậy, như những chiến binh của Chúa Ki-tô, hãy mang đến cho thế giới ánh sáng của đức tin và tình yêu!

Một lần nữa, tôi xin chúc mừng các bạn, những người thương mến của tôi, trong ngày lễ này!

Với tình yêu trong Chúa Ki-tô Hải Đồng,

+ **SERGIY**

Đại Giám Mục Singapore và Đông Nam Á
Thượng Phụ Đại diện Tòa Thánh ở Đông Nam Á

*Lễ Giáng Sinh Chúa Ki-tô
2025
Singapore*